



Stejnopis č. 2

## **Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí účelové dotace č. DOT/61/04/015865/2023**

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“), zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“) a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

mezi těmito smluvními stranami

### **Hlavní město Praha**

se sídlem Mariánské nám. 2, Praha 1

zastoupené Mgr. Lenkou Němcovou, ředitelkou odboru školství, mládeže a sportu

Magistrátu hl. m. Prahy (dále jen „SML MHMP“)

IČO: 00064581

DIČ: CZ00064581

bankovní spojení: PPF banka a.s., Evropská 2690/17, 160 41 Praha 6

číslo účtu: 5157998/6000, variabilní symbol 6141586523, specifický symbol: 00539015

(dále jen „poskytovatel“)

a

### **Tělovýchovná jednota Tatran Střešovice, z. s.**

sídlo (bydliště): Sibeliova 368/51, 162 00 Praha 6

zastoupený (zastoupená): Ing. Vaculík Martin, předseda

IČO: 00539015

číslo bankovního účtu: 51-2685890227/0100

(dále jen „příjemce“)

(dále jen „smlouva“).

### **Článek I.**

#### **Předmět smlouvy**

1. Předmětem smlouvy je poskytnutí finančních prostředků z rozpočtu poskytovatele ve výši 5 695 000 Kč (slovy pět milionů šest set devadesát pět tisíc korun českých) (dále jen „dotace“) příjemci na realizaci projektů (akcí) blíže specifikovaných v žádosti a uvedených v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy (dále jen „účel“).
2. Dotace je poskytována v rámci Programu podpory sportu a tělovýchovy v hlavním městě Praze pro rok 2023 schváleného usnesením Rady hl. m. Prahy č. 2843 ze dne 31. 10. 2022 (dále jen „Program“).
3. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 4/24 ze dne 25. 5. 2023. Poskytnutí dotace kumulativně nenaplnuje znaky veřejné podpory dle čl. 107 odst. 1 Smlouvy o fungování EU a dotace nezakládá veřejnou podporu.

### **Článek II.**

#### **Práva a povinnosti poskytovatele.**

1. Poskytovatel se zavazuje převést dotaci na účet příjemce nejpozději do 30 kalendářních dnů od nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Poskytovatel je oprávněn vypovědět tuto smlouvu bez udání důvodu s výpovědní dobou 14 kalendářních dnů ode dne, kdy byla písemná výpověď doručena příjemci, a to v souladu s ustanovením § 166 odst. 2 správního řádu. Nepřevezme-li příjemce výpověď nebo její doručení zmaří, je postupováno dle § 24 správního řádu.

Okamžikem doručení výpovědi je příjemce povinen ukončit čerpání dotace poskytnuté dle této smlouvy a vrátit nevyčerpanou část dotace poskytovateli na účet uvedený v záhlaví této smlouvy.

3. Informační povinnost dle Nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES („GDPR“) účinného od 25. května 2018 je ze strany poskytovatele splněna prostřednictvím informace uveřejněné na portálu [www.praha.eu](http://www.praha.eu), a to na adrese: [http://www.praha.eu/jnp/cz/o\\_meste/magistrat/gdpr/index.html](http://www.praha.eu/jnp/cz/o_meste/magistrat/gdpr/index.html).

### **Článek III.**

#### **Práva a povinnosti příjemce**

1. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se ji využít pouze k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy a v souladu s Programem.
2. Příjemce se zavazuje dotaci používat hospodárně, efektivně a účelně a v souladu s podmínkami uvedenými ve smlouvě a v Programu.
3. Příjemce se zavazuje, že dosáhne stanoveného účelu dotace do 31. 12. 2023.
4. Příjemce se zavazuje postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zadávání veřejných zakázek“), dojde-li k naplnění stanovených podmínek, zejména pak uvedených v § 4 odst. 2 zákona o zadávání veřejných zakázek.
5. Příjemce se zavazuje vykazovat dotaci odděleně v rámci své účetní evidence v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a použít ji k úhradě nákladů (výdajů) vzniklých od 1. 1. 2023 do 31. 12. 2023 a uhrazených od 1. 1. 2023 do 31. 1. 2024.
6. Příjemce se zavazuje předložit poskytovateli řádné finanční vypořádání dotace dle podmínek uvedených v Programu, na formuláři „Finanční vypořádání dotace“ nejpozději do 31. 1. 2024. Součástí finančního vypořádání dotace u Opatření II. bude ověřená kopie kolaudačního souhlasu nebo jiný dokument místně příslušného stavebního orgánu, pokud je vyžadován, v souladu s platnou legislativou podle typu projektu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. V případě, že není dle platné legislativy vyžadován kolaudační souhlas, bude součástí finančního vypořádání dotace ověřená kopie předávacího protokolu stavby prokazující, že dílo bylo předáno bez vad a nedodělků a je schopno užívání. U Opatření II. poskytne v rámci finančního vypořádání dotace příjemce poskytovateli informace o dodavatelích u investičních akcí (konečných příjemcích dotací), a to minimálně název, IČO dodavatele a cenu předmětu plnění. Příjemce souhlasí s tím, že v souladu s usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 24/2 ze dne 23. 2. 2017 bude tato informace zveřejňována na internetových stránkách hl. m. Prahy [www.praha.eu](http://www.praha.eu). Součástí finančního vypořádání dotace u Opatření IV. bude výsledková listina aktuálního ročníku akce, popřípadě seznam účastníků akce, která bude obsahovat jména, příjmení účastníků nebo názvy zúčastněných týmů.
7. Příjemce se zavazuje, že ve svém účetnictví řádně zaúčtuje příjmy a náklady akce. že poskytovateli vyúčtuje pouze účetní doklady související s využitím dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy spolu se stanovenou výší spoluúčasti a že předložené účetní doklady nebudou použity k vyúčtování jiné dotační podpory.
8. Příjemce se zavazuje bezodkladně, nejpozději však do 31. 1. 2024, vrátit na účet poskytovatele č. 5157998/6000, variabilní symbol 6141586523, specifický symbol 00539015 nevyčerpanou část dotace, případně část dotace, která přesahuje nejvyšší možnou spoluúčast poskytovatele, při využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy.
9. V souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů je poskytovatel oprávněn provádět průběžnou a následnou kontrolu využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy, ověřovat hospodárnost a účelnost čerpání dotace, včetně výsledků, kterých bylo dosaženo. Ke kontrole je příjemce povinen umožnit ověření využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy a předložit poskytovateli veškeré účetní doklady související s čerpáním dotace.
10. Příjemce se zavazuje, že strpí dohlídku využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy; při pořádání akce příjemce oznámí poskytovateli nejpozději s 14denním předstihem změnu termínu či místa jejího konání a zástupci poskytovatele pak umožní na akci volný vstup.
11. Příjemce se zavazuje dodržovat podmínky propagace hl. m. Prahy v souladu s podmínkami Programu.
12. Příjemce se zavazuje bez zbytečných odkladů písemně oznámit poskytovateli veškeré změny údajů uvedených ve formuláři žádosti, ve smlouvě a v projektu evidovaném poskytovatelem nebo jiné skutečnosti, které mají vliv na realizaci účelu, dojde-li k nim v době účinnosti této smlouvy.

13. Je-li příjemcem právnická osoba, u které v době účinnosti této smlouvy dojde k její přeměně nebo zrušení s likvidací, oznámí neprodleně, nejpozději do 14 kalendářních dnů, tuto skutečnost poskytovateli, přičemž v případě přeměny práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na nově vzniklou právnickou osobu, nerozhodně-li poskytovatel ve lhůtě 1 měsíce od oznámení jinak, a v případě zrušení s likvidací je příjemce povinen vrátit dotaci poskytovateli do 14 kalendářních dnů na číslo účtu poskytovatele uvedené ve smlouvě.
14. Příjemce dotace se tímto zavazuje, že veškeré dokumenty, které předloží poskytovateli dotace, budou zpracovány v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES („GDPR“) účinným od 25. 5. 2018.
15. Příjemce prohlašuje, že nemá žádné závazky vůči orgánům veřejné správy po lhůtě splatnosti (zejména se jedná o daňové nedoplatky a penále, nedoplatky na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, na pojistném a penále na sociálním zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti a odvody za porušení rozpočtové kázně). Příjemce současně prohlašuje, že se nenachází v úpadku či likvidaci a pokud se tak stane, bude postupovat v souladu se smlouvou. Příjemce dále prohlašuje, že nebyl v posledních 5 letech před podáním žádosti pravomocně odsouzen pro trestný čin uvedený v příloze č. 3 zákona o zadávání veřejných zakázek. Je-li o právnickou osobu, musí tuto podmínku splňovat tato právnická osoba a zároveň každý člen statutárního orgánu této právnické osoby. Je-li členem statutárního orgánu příjemce právnická osoba, musí podmínku splňovat jak tato právnická osoba, tak také každý člen statutárního orgánu této právnické osoby a osoba zastupující tuto právnickou osobu v statutárním orgánu příjemce.

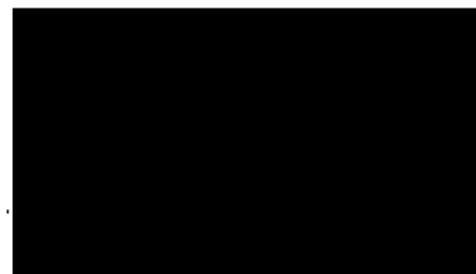
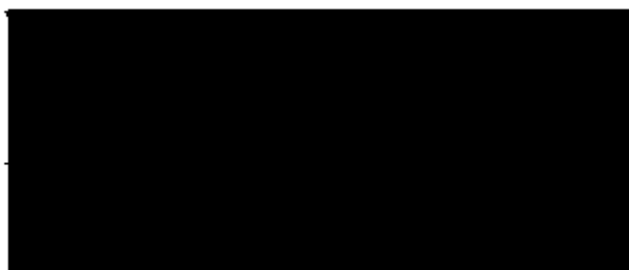
#### **Článek IV. Sankční ustanovení**

1. Pokud příjemce v rozporu s touto smlouvou, Programem, právním předpisem nebo přímo použitelným předpisem EU neoprávněně použije nebo zadrží dotaci, je povinen na základě platebního výměru provést odvod za porušení rozpočtové kázně, případně jeho část v rozsahu tohoto porušení, do rozpočtu poskytovatele podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech. V případě prodlení s jeho vrácením je příjemce povinen uhradit poskytovateli penále podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
2. Příjemce je povinen při odvodu uvádět jako variabilní symbol č. 6141586523 a specifický symbol 00539015.

#### **Článek V. Závěrečná ustanovení**

1. Příjemce prohlašuje, že je seznámen s Programem, zavazuje se jej dodržovat a řídit se jeho jednotlivými ustanoveními. Není-li výslovně u jednotlivého ustanovení smlouvy uvedeno jinak, týkají se ustanovení smlouvy dotací poskytnutých v rámci všech Opatření Programu.
2. Právní vztahy výslovně neupravené touto smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními zákona o rozpočtových pravidlech, občanského zákoníku a dále pak příslušnými ustanoveními správního řádu.
3. Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemného číslovaného dodatku podepsaného oběma smluvními stranami.
4. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené poskytovatelem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
5. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
6. Smluvní strany prohlašují, že se s obsahem smlouvy seznámily a že všechna ujednání v ní obsažená odpovídají jejich svobodné vůli a neodporují zákonům ani dobrým mravům.
7. Smlouva je vyhotovena ve třech autorizovaných stejnopisech, z nichž příjemce obdrží jeden a poskytovatel dva stejnopisy. Autorizace se provede připojením otisku úředního razítka k podpisu poskytovatele.
8. V souladu s ustanovením § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů tímto poskytovatel potvrzuje, že uzavření této smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 4/24 ze dne 25. 5. 2023.
9. Smluvní strany shodně prohlašují, že tato smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně.

10. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami v případě dotace do výše 50 tis. Kč, v případě dotace nad 50 tis. Kč nabývá smlouva platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
11. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů zajistí poskytovatel.



TJ TAIFAN STŘEŠOVICE z.s.  
Sibílkova 210a, 162 00 Praha 6  
D.Č: C260530916, tel: 224 312 049

-2-

**Příloha č. 1 ke smlouvě  
č. DOT/61/04/015865/2023**

**Celková výše přidělené dotace: 5 695 000 Kč, účelově vázáno podle žádosti evidované poskytovatelem (odborem SML MHMP)**

Opatření	Č. proj.	Částka	Účel dotace	Forma dotace/ spoluúčast příjemce	Veřejná podpora v režimu de minimis	Termín vypořádání dotace
II	2046-407	2 698 000 Kč	Modernizace osvětlení v areálu TJ Tatran Střešovice, Sportovní víceúčelový areál TJ Tatran Střešovice, Sibeliova 368/51, Praha 6	investiční / 20%	ne	31. 1. 2024
III	3177-407	1 672 000 Kč	Sportovní víceúčelový areál TJ Tatran Střešovice, Sibeliova 368/51, Praha 6; Tenisové kurty Vozovna Střešovice, Slunná 1, Praha 6	neinvestiční / 0%	ne	31. 1. 2024
IV	4317-407	1 325 000 Kč	Floorball Czech Open 2023 - mezinárodní florbalový turnaj	neinvestiční / 20%	ne	31. 1. 2024